



ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ НА СЛЕДУЮЩИЕ ЛЬГОТЫ И УСЛУГИ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК:

- ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПОСОБИЯ
- ПРОГРАММА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПИТАНИЯ
- MEDICAID И ПРОГРАММА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПИТАНИЯ
- MEDICAID И ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПОСОБИЯ

Для незрячих и слабовидящих: если вам требуется заявление/ заявка на повторное подтверждение прав или настоящие инструкции в альтернативном формате, вы можете обратиться с соответствующей просьбой в районное отделение службы социальной защиты населения (далее — «районное отделение»). Доступны следующие альтернативные форматы:

- крупный шрифт;
- формы предоставления данных (электронный файл, доступный для чтения с экрана);
- аудиоформат (аудиотранскрипция инструкций или вопросов в заявлении/заявке на повторное подтверждение прав)
- шрифт Брайля, если вы укажете, что он лучше подходит для вас, чем другие альтернативные форматы.

Формы заявления/заявки на повторное подтверждение прав и инструкции, набранные крупным шрифтом и представленные в электронном или аудиоформате, доступны для загрузки на сайте www.otda.ny.gov или www.health.ny.gov. Обратите внимание, что заявления/заявки на повторное подтверждение прав в аудиоформате и набранные шрифтом Брайля предлагаются исключительно в информационных целях Заявка на повторное подтверждение прав принимается только в письменном виде без использования альтернативных форматов.

Если вы вследствие имеющихся у вас ограничений не можете заполнить эту заявку на повторное подтверждение прав и/или дождаться собеседования, сообщите об этом в свое районное отделение. Районное отделение примет все необходимые целесообразные меры для того, чтобы предоставить разумные приспособления и удовлетворить ваши потребности.

Если вам требуются другие разумные приспособления или другая помощь в заполнении этой заявки на повторное подтверждение прав, обратитесь в свое районное отделение. Мы стремимся оказывать вам профессиональную и уважительную помощь и поддержку.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

Термин «Государственное пособие» (Public Assistance, PA), используемый в настоящей заявке на повторное подтверждение прав, обозначает «Семейную помощь» (Family Assistance) и «Социальную помощь» (Safety Net Assistance). В отношении обеих программ используется один термин — «Государственное пособие». PA и другие программы, для участия в которых вы можете подать заявку на повторное подтверждение прав, призваны обеспечить временную помощь всем, кто в ней нуждается. Сроки получения помощи по некоторым программам ограничены, поэтому важно, чтобы вы как можно скорее достигли финансовой независимости. В этом вам готово помочь районное отделение. Для этого нам необходимо знать, кто вы и в чем вы нуждаетесь. Вот почему вам необходимо заполнить форму заявки на повторное подтверждение прав.

В рамках процесса подачи заявки на повторное подтверждение прав районное отделение попросит вас предоставить и подтвердить информацию о себе и других лицах, в отношении которых вы подаете заявку на повторное подтверждение прав. В списке требований к документации, который приведен в конце данных инструкций, указана информация, которую вам необходимо сообщить, а также документы, необходимые для подтверждения ее достоверности. Например, чтобы подтвердить свою личность, вы можете предоставить удостоверение личности с фотографией, водительские права, паспорт США, свидетельство о натурализации, медицинские документы из больницы или от врача или документы об усыновлении/удочерении. Кроме того, в районном отделении с вами могут провести собеседование в процессе рассмотрения заявки на повторное подтверждение прав. По возможности собеседования для нескольких программ могут быть совмещены.

Заявка на повторное подтверждение прав и данные инструкции пронумерованы по разделам для удобства заполнения. При заполнении заявки на повторное подтверждение прав примите во внимание следующее.

- **ПИШИТЕ РАЗБОРЧИВО, ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ.**
- **НЕ ЗАПОЛНЯЙТЕ ГРАФЫ С ЗАТЕНЕННЫМ ФОНОМ.**
- **ЗАПОЛНИТЕ ВСЕ ПОЛЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ЛИЦУ(АМ), ОТ ИМЕНИ КОТОРОГО(ЫХ) ВЫ ПОДАЕТЕ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ.**
- **ВСЕГДА УКАЗЫВАЙТЕ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ИМЕНА, ЕСЛИ НЕ УКАЗАНО ИНОЕ.**
- **ЕСЛИ ВЫ ПОДАЕТЕ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ В КАЧЕСТВЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДРУГОГО ЛИЦА, УКАЗЫВАЙТЕ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ЭТОМ ЛИЦЕ, А НЕ О СЕБЕ. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЫ И ЛИЦО, КОТОРОЕ ВЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ, ПОСТАВИЛИ ПОДПИСЬ НА ПОСЛЕДНЕЙ СТРАНИЦЕ ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ.**
- **ЕСЛИ ВЫ НЕ ЗНАЕТЕ, КАК ЗАПОЛНИТЬ ЛЮБОЙ РАЗДЕЛ ДАННОЙ ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ, ОБРАТИТЕСЬ ЗА ПОМОЩЬЮ В РАЙОННОЕ ОТДЕЛЕНИЕ.**

Убедитесь в том, что, помимо формы LDSS-3174 «Форма заявки на повторное подтверждение прав для получения определенных льгот и услуг в штате Нью-Йорк», у вас есть копии следующих информационных материалов, которые можно получить в районном отделении или найти на веб-сайте www.otda.ny.gov:

- **LDSS-4148A: «Книга 1. Что нужно знать о своих правах и обязанностях» (Book 1: What You Should Know About Your Rights and Responsibilities)**
- **LDSS-4148B: «Книга 2. Что нужно знать о программах социального обслуживания» (Book 2: What You Should Know About Social Services Programs).**
- **Приложение к Книге 1, LDSS-4148A, и Книге 2, LDSS-4148B: «Важные изменения в программе Medicaid» (Important Changes in the Medicaid Program).**
- **LDSS-4148C: «Книга 3. Информация на случай чрезвычайной ситуации» (Book 3: What You Should Know if You Have an Emergency).**

ТИТУЛЬНАЯ СТРАНИЦА ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

Если у вас отсутствует или серьезно нарушено зрение, вы можете выбрать альтернативный формат для получения уведомлений в отношении программ, право на участие в которых вы повторно подтверждаете. Доступны следующие альтернативные форматы: крупный шрифт, компакт-диск с данными, звуковой компакт-диск и печать шрифтом Брайля, если вы укажете, что он лучше подходит для вас, чем другие альтернативные форматы.

ЕСЛИ У ВАС ОТСУТСТВУЕТ ИЛИ СЕРЬЕЗНО НАРУШЕНО ЗРЕНИЕ, ХОТИТЕ ЛИ ВЫ ПОЛУЧАТЬ ПИСЬМЕННЫЕ УВЕДОМЛЕНИЯ В АЛЬТЕРНАТИВНОМ ФОРМАТЕ? Если у вас отсутствует или серьезно нарушено зрение, поставьте отметку (✓) рядом со словом «Да» или «Нет», чтобы заявить о своем желании/нежелании получать письменные уведомления в отношении программ, право на участие в которых вы повторно подтверждаете, в альтернативном формате.

ЕСЛИ ВЫ ОТМЕТИЛИ «ДА», ВЫБЕРИТЕ ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫЙ ФОРМАТ. Если у вас отсутствует или серьезно нарушено зрение и вы хотите выбрать альтернативный формат для получения уведомлений в отношении программ, право на участие в которых вы повторно подтверждаете, поставьте отметку (✓) рядом с предпочитаемым вами форматом: крупный шрифт, компакт-диск с данными, аудиодиск или шрифт Брайля. Шрифт Брайля доступен в качестве альтернативного формата в том случае, если вы укажете, что ни один из других альтернативных форматов не будет столь же эффективен для вас.

Если вам требуются другие разумные приспособления или другая помощь в заполнении этой заявки на повторное подтверждение прав, обратитесь в свое районное отделение.

СТРАНИЦА 1 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 1. ОТМЕТЬТЕ КАЖДУЮ ПРОГРАММУ, ПРАВО НА УЧАСТИЕ В КОТОРОЙ ПОВТОРНО ПОДТВЕРЖДАЕТЕ ВЫ ИЛИ ЛЮБОЙ ЧЛЕН ВАШЕЙ СЕМЬИ

Поставьте отметку (✓) рядом с каждой программой, для участия в которой вы или любой член вашей семьи подаете заявку на повторное подтверждение прав.

Medicaid включает Medicaid Program, программу для работающего населения с наличием инвалидности Medicaid Buy-In for Working People with Disabilities, а также страховые программы планирования семьи Family Planning Benefit. Аббревиатура «МА», присутствующая в заявке на повторное подтверждение прав, обозначает программу Medicaid, которая ранее имела название Medical Assistance («Медицинская помощь»). Вы можете подать настоящую заявку на повторное подтверждение прав на участие в программе МА только в том случае, если вы также подаете заявку на повторное подтверждение прав на участие в программе «Государственное пособие» (РА) или в Программе дополнительного питания (SNAP). Чтобы подать заявку на повторное подтверждение прав для участия в программах Medicaid и SNAP, поставьте отметку (✓) в поле «Medicaid (MA) и SNAP». Чтобы подать заявку на повторное подтверждение прав для участия в программах Medicaid и РА, поставьте отметку (✓) в поле «Medicaid (MA) и РА».

Если вы хотите подать заявку на повторное подтверждение прав только в связи с МА, зайдите на страницу <https://nystateofhealth.ny.gov/> и/или позвоните по номеру 1-855-355-5777, чтобы получить дополнительную информацию или подать заявку на повторное подтверждение прав. Вы также можете воспользоваться бумажной формой заявления только для программы МА – DOH-4220, которую можно запросить у курирующего вас социального работника, или позвонить на горячую линию программы МА по телефону 1-800-541-2831. Если вы хотите подать заявку на повторное подтверждение прав только в связи с участием в программе Medicare Savings Program (MSP), вам необходимо подать форму DOH-4328, которую можно запросить у курирующего вас социального работника. Если вам необходима экстренная помощь с персональным уходом, необходимо подать

отдельное заявление на участие в программе МА, используя форму заявления DON-4220.

РАЗДЕЛ 2.

КАКОВ ВАШ ОСНОВНОЙ ЯЗЫК?: Поставьте отметку (✓) в поле «Английский», «Испанский» или «Другой», чтобы указать язык, которым вы чаще всего пользуетесь. Если вы отметили (✓) поле «Другой», укажите предпочитаемый язык.

ЯЗЫК ПОЛУЧЕНИЯ УВЕДОМЛЕНИЙ. Вы будете получать уведомления о программах, для участия в которых вы подали заявку на повторное подтверждение прав. Поставьте отметку (✓) в поле «Только английский» или «Английский и испанский», чтобы указать язык (-и) получения этих уведомлений.

РАЗДЕЛ 3. ИНФОРМАЦИЯ О ПОЛУЧАТЕЛЕ

ИМЯ. Напишите печатными буквами свои имя, средний инициал и фамилию.

СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ. Укажите свое семейное положение: холост/не замужем, женат/замужем, вдовец/вдова, официально проживаете раздельно или в разводе. Если вы когда-либо состояли в браке, укажите соответствующее семейное положение, не указывая «холост/не замужем».

НОМЕР ТЕЛЕФОНА. Укажите свой номер телефона, при наличии.

ЭТО МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН? Укажите, является ли этот номер мобильным, поставив отметку (✓) в поле «ДА» или «НЕТ».

АДРЕС ПРОЖИВАНИЯ: Номер дома, улица: Укажите номер дома или строения, название улицы, проспекта, дороги и пр. по месту вашего проживания.

Квартира №: укажите номер квартиры, если вы проживаете в квартире.

Город: укажите название города, в котором вы проживаете.

Округ: укажите название округа, в котором вы проживаете.

Штат: укажите название штата, в котором вы проживаете.

Почтовый индекс: укажите почтовый индекс по месту жительства.

ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ ЧЕРЕЗ: если кто-то другой получает за вас почту, укажите имя этого человека.

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС. Если вы получаете почту не по месту своего проживания, укажите адрес (с номером квартиры, если применимо) или номер абонентского ящика, город, округ, штат и почтовый индекс места получения корреспонденции.

КАК ДОЛГО ВЫ ЖИВЕТЕ ПО ТЕКУЩЕМУ АДРЕСУ? Укажите, сколько лет и/или месяцев вы проживаете по текущему адресу.

ПРОЖИВАЕТЕ ЛИ ВЫ В ПРИЮТЕ? Поставьте отметку (✓) в поле «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, является ли место вашего проживания приютом.

АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ ТЕЛЕФОН ДЛЯ СВЯЗИ С ВАМИ. Укажите альтернативный номер телефона, по которому можно с вами связаться.

АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ (НЕОБЯЗАТЕЛЬНО). Введите свой адрес электронной почты, чтобы дать районному отделению разрешение связаться с вами по электронной почте.

Предоставление адреса электронной почты не является обязательным условием подачи заявки.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕКУЩЕМУ АДРЕСУ. Напишите указания, как найти ваш дом. Используйте общеизвестные ориентиры.

ПРЕДЫДУЩИЙ АДРЕС. Укажите адрес, по которому вы проживали до переезда на нынешний адрес.

ЕСЛИ ВЫ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ НЕ ИМЕЕТЕ ЖИЛЬЯ, ПОСТАВЬТЕ ОТМЕТКУ ЗДЕСЬ. Если вам негде жить/у вас нет адреса, поставьте отметку (✓) в этом поле.

АГЕНТСТВО, ОКАЗЫВАЮЩЕЕ ПОМОЩЬ ЗАЯВИТЕЛЮ/КОНТАКТНОЕ ЛИЦО. Если кто-то помогает вам подать заявку на повторное подтверждение прав, укажите имя этого человека, название агентства, которое он представляет, при наличии, и номер его телефона.

ХОТИТЕ ЛИ ВЫ, ЧТОБЫ В ОТНОШЕНИИ ИНФОРМАЦИИ, ИЗЛОЖЕННОЙ В РАЗДЕЛЕ MEDICAID ЭТОЙ ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ, А ТАКЖЕ В ОТНОШЕНИИ СВЕДЕНИЙ О ВОЗМОЖНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВАМИ СТРАХОВОГО ПОКРЫТИЯ MEDICAID ОБЕСПЕЧИВАЛАСЬ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ?: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать в заявке на повторное подтверждение прав, что вы желаете, чтобы информация касательно повторного подтверждения прав и/или информация, содержащаяся в корреспонденции в связи с использованием вами покрытия Medicaid, оставалась конфиденциальной и/или сообщите об этом курирующему вас социальному работнику.

ПЕРЕЧИСЛИТЕ, ЧТО ИЗМЕНИЛОСЬ С МОМЕНТА ПОДАЧИ ВАМИ ЗАЯВЛЕНИЯ ИЛИ ПОСЛЕДНЕГО ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ПРАВ: Перечислите любые изменения, которые произошли в вашей жизни с момента подачи вами последнего заявления или повторного подтверждения прав, например изменился адрес, родился ребенок, изменился доход, потеряли работу и т. д.

РАЗДЕЛ 4. ЕСЛИ ВЫ ПОДАЕТЕ ПОВТОРНУЮ ЗАЯВКУ НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ SNAP

Прочтите заявление в Разделе 4 заявки на повторное подтверждение прав и поставьте подпись и дату под заявлением, если оно относится к вам или к любому лицу, от имени которого вы подаете настоящую заявку на повторное подтверждение прав. Если у вас есть вопросы по данному разделу, обратитесь в районное отделение.

РАЗДЕЛ 5. ПРИМЕНИМО ЛИ К ВАМ КАКОЕ-ЛИБО ИЗ СЛЕДУЮЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ?

Отметьте (✓) каждую ситуацию, которая относится к вам или к любому лицу, от имени которого вы подаете настоящую заявку на повторное подтверждение прав.

СТРАНИЦА 2 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 6. ИНФОРМАЦИЯ О СЕМЬЕ

ИМЯ. Укажите имена, средний инициал и фамилии всех лиц, которые проживают с вами, *даже если они не подают заявку на повторное подтверждение прав для участия в программах.* Сначала укажите себя.

ЭТО ЛИЦО ПОДАЕТ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ ДЛЯ УЧАСТИЯ В СЛЕДУЮЩИХ ПРОГРАММАХ: Отметьте (✓) типы помощи, для получения которой подает заявку на повторное подтверждение прав каждое лицо. РА означает «Государственное пособие», SNAP означает «Программу дополнительного питания», МА означает Medicaid.

ДАТА РОЖДЕНИЯ. Укажите дату рождения каждого, *кто подает заявку на повторное подтверждение прав.*

ПОЛ И ГЕНДЕРНАЯ ИДЕНТИЧНОСТЬ. Штат Нью-Йорк гарантирует вам право на доступ к льготам и/или услугам штата независимо от пола, гендерной идентичности или самовыражения. Вам необходимо указать ваш пол и пол всех членов семьи как мужской, женский или «X». Укажите «М» для мужского пола, «F» для женского или «X» для небинарной или иной гендерной идентичности. Пол, о котором вы сообщаете, необходим для обработки вашего заявления. Он не будет отображаться ни на льготной карте, которую вы можете получить, ни на любом другом открытом документе.

Гендерная идентичность — это то, как вы воспринимаете себя и как вы себя называете. Ваша гендерная идентичность может совпадать, а может отличаться от вашего пола при рождении. Указание гендерной идентичности не требуется для данного заявления. Если ваша гендерная идентичность или гендерная идентичность кого-либо в вашей семье отличается от пола, который вы указываете для этого человека, и вы хотели бы указать его/ее гендерную идентичность, напишите «Мужской», «Женский», «Небинарный», «Х», «Трансгендер» или «Иная идентичность» в соответствующем поле. Если указан вариант «Иная идентичность», вы можете далее в выделенном для этого месте описать идентичность этого человека. Предоставление этой информации является добровольным. Это не повлияет на право получения пособий либо на размер суммы.

КЕМ ПРИХОДИТСЯ ВАМ. Укажите, кем приходится вам каждое лицо (например супруг (супруга), сын, приемный ребенок, друг, сосед по комнате, квартирант и т. д.).

НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ, ПОДАЮЩИХ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ: Укажите номер социального страхования каждого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав, *если только речь не идет о беременной женщине, которая подает заявку на повторное подтверждение прав исключительно для участия в программе Medicaid.*

СКОЛЬКО КЛАССОВ ШКОЛЫ ЗАКОНЧЕНО. Укажите наивысший класс школы (от 1 до 12), который закончил каждый, *кто подает заявку на повторное подтверждение прав.* Если продолжительность учебы более 12 лет, укажите 13.

ОСУЩЕСТВЛЯЕТ ЛИ ЭТО ЛИЦО (В ТОМ ЧИСЛЕ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ ДЕТИ) ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ И ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ СОВМЕСТНО С ВАМИ?: Необходимо ответить (✓) «ДА» или «НЕТ» на этот вопрос для каждого лица, которое проживает с вами, вне зависимости от того, подает ли оно заявку на повторное подтверждение прав для участия в программах. Иногда люди, которые покупают продукты и готовят еду отдельно, могут получать больше пособий SNAP.

УКАЖИТЕ ДЕВИЧЬИ ФАМИЛИИ ИЛИ ДРУГИЕ ИМЕНА В ОТНОШЕНИИ СЕБЯ И ДРУГИХ ЧЛЕНОВ ВАШЕЙ СЕМЬИ. Укажите девичьи фамилии, фамилии в предыдущих браках, а также другие имена, использовавшиеся любыми лицами, указанными в этом разделе. Укажите имена, средний инициал и фамилии.

РАЗДЕЛ 7. ИЗМЕНЕНИЯ В СОСТАВЕ ДОМОХОЗЯЙСТВА

Заполните этот раздел, если кто-либо стал проживать в вашем домохозяйстве или покинул его за прошлый год.

СТРАНИЦА 3 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 8. РАСОВАЯ/ЭТНИЧЕСКАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ

Предоставление этой информации является добровольным. Это не повлияет ни на правомочность лиц, подающих заявления, ни на уровень получаемых ими пособий. Эта информация запрашивается для того, чтобы пособия распределялись независимо от расовой принадлежности, цвета кожи или национального происхождения. Если вы заполняете этот раздел, поставьте «ДА» для каждого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав, в столбце Н, чтобы указать его испаноамериканское и/или латиноамериканское происхождение. Укажите «ДА» в соответствующем столбце (столбцах), обозначающем расовую принадлежность каждого лица:

- Н = испаноамериканец или латиноамериканец
- I = коренной американец или коренной житель Аляски
- А = азиат
- В = темнокожий или афроамериканец

- Р = коренной гаваец или другой житель тихоокеанского региона
- W = белый
- U = неизвестно

Предоставление этой информации является добровольным. Это не повлияет ни на правомочность лиц, подающих заявки на повторное подтверждение прав, ни на уровень получаемых ими пособий. Эта информация запрашивается для того, чтобы пособия по этой программе распределялись независимо от расовой принадлежности, цвета кожи или национального происхождения.

СТРАНИЦА 4 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 9. НАЛИЧИЕ ГРАЖДАНСТВА/НЕГРАЖДАНИН С ДОПУСТИМЫМ ИММИГРАНТСКИМ СТАТУСОМ

Если вы или кто-либо из членов вашей семьи подает заявку на повторное подтверждение прав для участия в Программе дополнительного питания (SNAP), вы должны указать *всех* членов вашей семьи, включая тех, которые не подают заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе SNAP. Вы также должны указать любых братьев/сестер и родителей, проживающих с детьми, подающих заявку на повторное подтверждение прав для получения государственного пособия (РА). Если вы не заполните этот раздел для лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав, возможно, оно не сможет получить помощь.

ИМЯ. Укажите имя, средний инициал и фамилию каждого лица, которое подает заявку на повторное подтверждение прав или должно быть указано в списке.

ВЫБЕРИТЕ «ГРАЖДАНИН/ПОДДАННЫЙ» ИЛИ «НЕГРАЖДАНИН» ДЛЯ КАЖДОГО ЛИЦА. Рядом с именем каждого лица отметьте (✓) *либо* «ГРАЖДАНИН/ПОДДАННЫЙ», что означает, что данное лицо является гражданином США, коренным жителем Америки или подданным, либо поле «НЕГРАЖДАНИН», что означает, что лицо *не является* гражданином США, коренным жителем Америки или подданным.

НОМЕР USCIS (РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР ИНОСТРАНЦА) ИЛИ НОМЕР НЕГРАЖДАНИНА. Укажите номер, выданный Службой гражданства и иммиграции США (USCIS), либо номер негражданина, если применимо.

РАЗДЕЛ 10. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ

Внимательно прочитайте заявления в нижней части этого раздела, затем подпишите и поставьте дату на подтверждении гражданства или допустимого иммигрантского статуса негражданина для каждого лица, *подающего заявку на повторное подтверждение прав* для участия в любой из следующих программ. Если любое лицо, подающее заявку на повторное подтверждение прав, не является гражданином США, коренным жителем Америки или подданным, отметьте (✓) программы, заявку на повторное подтверждение прав для участия в которых подает это лицо-негражданин с допустимым иммигрантским статусом:

- Государственное пособие (РА);
- Программа дополнительного питания (SNAP); и/или
- Medicaid (MA).

«Негражданин с допустимым иммигрантским статусом» означает статус негражданина, который не лишает его права на получение льгот по данной программе. Обратите внимание, что в разных программах существуют различные требования к статусу негражданина. Дополнительную информацию о допустимых иммигрантских статусах неграждан можно найти в инструкциях LDSS-4148B «Книга 2. Что нужно знать о программах социального обслуживания» и вкладыше к LDSS-4148B «Что нужно знать о программах социального обслуживания» (LDSS-4148B.1)». Вы также можете обратиться за дополнительной информацией в свое районное отделение.

Любой совершеннолетний член домохозяйства или уполномоченный представитель может подписать подтверждение за всех подающих заявку на повторное подтверждение прав членов семьи. Например, родитель, *не имеющий* гражданства или допустимого иммигрантского статуса негражданина, может подписать подтверждение за ребенка, *имеющего* гражданство или удовлетворительный иммиграционный статус негражданина. Если подающий заявку на повторное подтверждение прав член семьи не достиг 18 лет (или достиг 18 лет, но не может поставить подпись по причине заболевания или инвалидности), за него *должен* расписаться член семьи, достигший 18 лет.

Расписываясь за другого члена семьи, подписывайтесь своим именем. Например, Анна Иванова, подписывающая документ от имени своего несовершеннолетнего ребенка Николая Иванова, должна поставить свою подпись «Анна Иванова».

Отметка в соответствующем поле и подпись под заявлением означает, что вы подтверждаете, осознавая ответственность за предоставление заведомо ложных сведений, что вы и/или лицо(а), от имени которых вы ставите подпись, являетесь гражданами США, коренными жителями Америки, подданными или негражданами с допустимым иммигрантским статусом в контексте условий каждой программы, для участия в которой подается заявка на повторное подтверждение прав. Если вы не отметите одно из полей и не предоставите регистрационный номер Службы гражданства и иммиграции США (USCIS) для любого негражданина, подающего заявку на повторное подтверждение прав, возможно, он не сможет получить помощь.

Вы не должны подписывать подтверждение от своего имени или от имени любого лица, если вы или такое лицо не являетесь гражданами США, коренными жителями Америки, подданными или негражданами с допустимым иммигрантским статусом. Неграждане без допустимого иммигрантского статуса не имеют права на получение помощи в рамках программ RA, SNAP или Medicaid (за исключением программы Medicaid в отношении неотложного состояния здоровья). Такие лица могут не иметь права на получение определенных услуг (например, услуги профилактики/защиты для детей или взрослых).

Мы можем подтвердить статус негражданина любого или всех членов семьи, подающих заявку на повторное подтверждение прав для получения RA, пособий SNAP или льгот по программе Medicaid, передав предоставленную вами информацию в USCIS. Информация, полученная от USCIS, может повлиять на право вашей семьи на получение пособий и их уровень.

СТРАНИЦА 5 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 11. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБРАЩЕНИИ В ОТДЕЛ ПО ВЗЫСКАНИЮ АЛИМЕНТОВ

Вам не нужно заполнять этот раздел, если вы подаете заявку на повторное подтверждение прав только в отношении Medicaid и вы беременны, родили ребенка за последние 60 дней или подаете заявку на повторное подтверждение прав только в отношении детей младше 21 года.

1. Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, подаете ли вы заявку на повторное подтверждение прав от имени любого лица, *включая вас*, которое младше 21 года, родилось вне брака и/или родители которого не установлены официально.
2. Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, подаете ли вы заявку на повторное подтверждение прав от имени любого лица, *включая вас*, которое младше 21 года и по меньшей мере один родитель которого проживает отдельно от семьи.

Если вы ответили (✓) «Нет» на оба вопроса, перейдите к Разделу 12. Вам не нужно отвечать на остальные вопросы Раздела 11. Если вы ответили (✓) «Да» на любой из указанных вопросов, вы должны ответить на остальные вопросы Раздела 11.

3. Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, являетесь ли вы лицом младше 21 года.

ИМЯ ЛИЦА МЛАДШЕ 21 ГОДА. Укажите имя, средний инициал и фамилию каждого лица, в отношении которого вы отметили «Да», отвечая на вопросы 1, 2 и/или 3.

ИМЯ И АДРЕС, ДАТА РОЖДЕНИЯ И НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ РОДИТЕЛЯ, НЕ ЯВЛЯЮЩЕГОСЯ ОПЕКУНОМ, ПРЕДПОЛАГАЕМОГО РОДИТЕЛЯ ИЛИ РОДИТЕЛЯ, УСТАНОВЛИВАЮЩЕГО ПРАВА: Если известно, укажите имя, средний инициал и фамилию, адрес, дату рождения и номер социального страхования родителя, не являющегося опекуном, предполагаемого родителя или родителя, устанавливающего права, в отношении которого вы отметили (✓) «Да», отвечая на вопросы 1, 2 и/или 3. Родитель, не являющийся опекуном, включает генетического/биологического родителя, законного родителя, неродного или приемного родителя любого ребенка, если сообщается, что такой родитель не проживает совместно с ребенком. В отношении ребенка, находящегося на воспитании в приемной семье, понятие родителя, не являющегося опекуном, или «отсутствующего родителя» также включает генетического/биологического родителя, законного родителя, неродного или приемного родителя любого ребенка, если такой родитель присутствовал в семье ребенка на момент его передачи на воспитание в приемную семью. «Предполагаемый родитель» означает лицо, которое может быть генетическим/биологическим родителем ребенка, но которое еще не объявлено таковым в судебном порядке. Родитель, устанавливающий права, — лицо, которое намеревается получить юридическое признание в качестве родителя ребенка, рожденного в результате искусственного оплодотворения. Родитель, устанавливающий права, может состоять в браке с биологическим родителем.

СТРАНИЦА 6 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 12. СТАТУС НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКА/ИЖДИВЕНЦА

Напишите печатными буквами следующую информацию в отношении каждого лица, проживающего в вашей семье.

ИМЯ, СРЕДНИЙ ИНИЦИАЛ И ФАМИЛИЯ. Укажите имена, средний инициал и фамилии всех лиц, проживающих в вашей семье.

НАЛОГОВЫЙ СТАТУС. Отметьте (✓) соответствующий статус налогоплательщика для каждого лица, проживающего в вашей семье.

Укажите всех налоговых иждивенцев, не проживающих с вами, но являющиеся таковыми по отношению к вам или любому лицу в вашей семье. Если вы не подаете налоговую декларацию, пропустите эти вопросы.

ИМЯ НАЛОГОВОГО ИЖДИВЕНЦА. Укажите имена, средний инициал и фамилии всех лиц, которые не проживают в вашей семье, но которых вы или любые проживающие с вами лица заявляют в качестве налоговых иждивенцев.

ИМЯ НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКА. В отношении каждого налогового иждивенца укажите имя, средний инициал и фамилию лица, проживающего в вашей семье, которое заявляет о таком иждивенце.

РАЗДЕЛ 13. ДАННЫЕ ОТСУТСТВУЮЩЕГО/УМЕРШЕГО СУПРУГА (СУПРУГИ)

ИМЯ ЛИЦА, ПОДАЮЩЕГО ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ: Укажите имя любого подающего заявку на повторное подтверждение прав лица, состоящего/ранее состоявшего в браке, супруг/супруга которого не проживает совместно с ним или умер(ла).

ИМЯ СУПРУГА (СУПРУГИ). Укажите имя супруга/супруги любого подающего заявку на повторное подтверждение прав лица, состоящего/ранее состоявшего в браке, супруг/супруга которого не проживает совместно с ним или умер(ла).

ДАТА РОЖДЕНИЯ СУПРУГА (СУПРУГИ) И ДАТА СМЕРТИ СУПРУГА (СУПРУГИ), ЕСЛИ ПРИМЕНИМО. Укажите день, месяц и год рождения и смерти (если применимо) супруга/супруги любого подающего заявку на повторное подтверждение прав лица, состоящего/ранее состоявшего в браке, супруг/супруга которого не проживает совместно с ним или умер(ла).

НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ СУПРУГА (СУПРУГИ). Укажите номер социального страхования супруга/супруги любого подающего заявку на повторное подтверждение прав лица, состоящего/ранее состоявшего в браке, супруг/супруга которого не проживает совместно с ним или умер(ла).

АДРЕС СУПРУГА (СУПРУГИ) (ЕСЛИ ПРИМЕНИМО). Укажите адрес, включая город, округ, штат и почтовый индекс, супруга/супруги любого подающего заявку на повторное подтверждение прав лица, состоящего в браке, супруг/супруга которого не проживает совместно с ним. Если адрес неизвестен, укажите последний известный адрес супруга (супруги).

РАЗДЕЛ 14. ДАННЫЕ ОТСУТСТВУЮЩЕГО РЕБЕНКА

ИМЯ ЛИЦА, ПОДАЮЩЕГО ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ: Укажите имя любого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав, у которого есть ребенок в возрасте до 21 года, не проживающий с ним.

ИМЯ ОТСУТСТВУЮЩЕГО РЕБЕНКА И ДАТА РОЖДЕНИЯ. Укажите имя, день, месяц и год рождения всех детей в возрасте до 21 года, которые не проживают с лицом, подающим заявку на повторное подтверждение прав.

АДРЕС РЕБЕНКА. Укажите адрес, включая город, округ, штат и почтовый индекс, всех детей в возрасте до 21 года, которые не проживают с лицом, подающим заявку на повторное подтверждение прав.

УСТАНОВЛЕНО ЛИ ОТЦОВСТВО/МАТЕРИНСТВО? Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, установлено ли отцовство/материнство в отношении любого ребенка в возрасте до 21 года, не проживающего с лицом, подающим заявку на повторное подтверждение прав.

ВЫ ПЛАТИТЕ АЛИМЕНТЫ НА СОДЕРЖАНИЕ РЕБЕНКА? Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, выплачивает ли любое лицо, подающее заявку на повторное подтверждение прав, алименты на содержание ребенка младше 21 года, который не проживает с этим лицом.

РАЗДЕЛ 15. ИНФОРМАЦИЯ О НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЕМ РОДИТЕЛЕ

Заполните этот раздел только в том случае, если вы подаете заявку на повторное подтверждение прав для получения государственного пособия.

ПРОЖИВАЕТ ЛИ В ВАШЕЙ СЕМЬЕ РОДИТЕЛЬ МЛАДШЕ 18 ЛЕТ («НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЙ РОДИТЕЛЬ»)? Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, является ли любое лицо, подающее заявку на повторное подтверждение прав, родителем младше 18 лет.

ИМЯ. Укажите имя любого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав, которое является родителем в возрасте до 18 лет.

ПРОЖИВАЕТ ЛИ РЕБЕНОК НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЕГО РОДИТЕЛЯ В ВАШЕЙ СЕМЬЕ? Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, проживает ли ребенок любого лица младше 18 лет, подающего заявку на повторное подтверждение прав, вместе с вами.

ИМЯ РЕБЕНКА НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЕГО РОДИТЕЛЯ. Укажите имя ребенка любого лица младше 18 лет, подающего заявку на повторное подтверждение прав.

СТРАНИЦЫ 7 И 8 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 16. ИНФОРМАЦИЯ О ДОХОДАХ

УКАЖИТЕ, ПОЛУЧАЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ ЛЮБОЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ С ВАМИ, ДОХОД, и КТО ИМЕННО. Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ» в каждой из строк с 1 по 27, чтобы указать, получаете ли вы или кто-либо из проживающих с вами лиц деньги по любым перечисленным видам доходов, и для каждого ответа «ДА» укажите имена лиц, получающих такие деньги.

СУММА/РАЗМЕР И ПЕРИОДИЧНОСТЬ. Для каждого ответа «Да» укажите сумму или размер дохода в долларах (\$), а также укажите, как часто лицо, получающее доход, получает этот доход. Например, если вы получаете 100 \$ пособия по безработице каждую неделю, укажите «\$100 per week» (100 \$ в неделю) или «\$100/wk» (100 \$/нед).

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ГАРАНТИРОВАННЫЙ ДОХОД (SSI) (СУММАРНО ФЕДЕРАЛЬНОЕ ПОСОБИЕ И ПОСОБИЕ ШТАТА). Если вы или любое лицо, проживающее с вами, получаете льготы по Программе дополнительных социальных выплат штата Нью-Йорк (New York State Supplement Program, SSP), а также по Программе дополнительного гарантированного дохода (Supplemental Security Income, SSI), сложите эти суммы и укажите их в столбце «СУММА/РАЗМЕР И ПЕРИОДИЧНОСТЬ» в разделе «Льготы SSI», строка 2. Если вы или любое лицо, проживающее с вами, получаете только льготы SSP, введите эту сумму в столбце «СУММА/РАЗМЕР И ПЕРИОДИЧНОСТЬ» в разделе «Льготы SSI», строка 2.

ВЫПЛАТЫ НА ДЕТЕЙ НА ПАТРОНАТНОМ ВОСПИТАНИИ (ПОЛУЧЕННЫЕ). Если вы или любое лицо, проживающее с вами, получаете выплаты на детей на патронатном воспитании, укажите соответствующую сумму в столбце «СУММА/РАЗМЕР И ПЕРИОДИЧНОСТЬ» в разделе «Выплаты на детей на патронатном воспитании», строка 17. Если вы или любое лицо, проживающее с вами, получаете выплаты по уходу за детьми или совершеннолетним лицом на патронатном воспитании и вы подаете заявку на повторное подтверждение прав для участия в Программе дополнительного питания (SNAP), у вас есть два варианта выбора: вы можете указать ребенка на патронатном воспитании и выплаты на детей на патронатном воспитании в данных семьи в контексте программы SNAP, или же вы можете не указывать ребенка на патронатном воспитании и выплаты на детей на патронатном воспитании в данных семьи в контексте программы SNAP. Уточните в своем районном отделении, при каком варианте льготы SNAP будут больше.

ВЫПЛАТЫ НА СОДЕРЖАНИЕ РЕБЕНКА/АЛИМЕНТЫ (ПОЛУЧЕННЫЕ). Если вы или любое лицо, которое проживает с вами, получает выплаты на содержание ребенка, укажите имя осуществляющего их лица после слов «Получено от» в строке 18.

ПРОЧИЕ ДОХОДЫ. Укажите любой дополнительный доход, который получаете вы или любое проживающее с вами лицо. Также укажите, кто именно получает этот доход и размер и периодичность поступлений.

НАЛОГОВЫЕ ВЫЧЕТЫ, КТО ПОЛУЧАЕТ, СУММА/РАЗМЕР И ПЕРИОДИЧНОСТЬ. Если вы подаете заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid, отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ» в каждой из строк с 1 по 15, чтобы указать, будете ли вы или кто-либо, проживающий с вами, претендовать на какие-либо федеральные налоговые вычеты, перечисленные в декларации о доходах за текущий год. Для каждого ответа «ДА» укажите имена лиц, которые будут заявлять вычет, а также сумму или размер и периодичность расходов, которые будут заявлены в налоговой декларации.

ПРОЧИЕ КОРРЕКТИРОВКИ. Опишите любые другие федеральные налоговые вычеты, которые вы или кто-либо из проживающих с вами лиц заявит в декларации о доходах за текущий год. Укажите имена лиц, которые будут заявлять вычет, а также сумму или размер и периодичность расходов, которые будут заявлены в налоговой декларации.

РАЗДЕЛ 17. ДАННЫЕ ПРИЕМНОГО РОДИТЕЛЯ/ СПОНСОРА НЕГРАЖДАНИНА С ДОПУСТИМЫМ ИММИГРАНТСКИМ СТАТУСОМ

ИМЕЕТ ЛИ ПРИЕМНЫЙ РОДИТЕЛЬ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ ДЕТЕЙ, КАКИЕ-ЛИБО РЕСУРСЫ ИЛИ ПОЛУЧАЕТ ЛЮБОЙ ДОХОД, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, есть ли у кого-либо из подающих заявку на повторное подтверждение прав, включая вас, приемный родитель, который не живет с вами и имеет финансовые ресурсы или получает деньги из любого источника. (Если приемный родитель проживает вместе с вами, его ресурсы/доходы должны быть включены в раздел 16 «Информация о доходах».) Если ответ «Да», укажите имя приемного родителя.

ПРОЖИВАЕТ ЛИ В ВАШЕЙ СЕМЬЕ ЛЮБОЕ ЛИЦО, ЯВЛЯЮЩЕЕСЯ НЕГРАЖДАНИНОМ С ДОПУСТИМЫМ ИММИГРАНТСКИМ СТАТУСОМ, ЧЕЙ ПРИЕЗД В США БЫЛ ОПЛАЧЕН СПОНСОРОМ, И КТО ИМЕННО? Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, являетесь ли вы или кто-либо из членов вашей семьи негражданином с допустимым иммигрантским статусом, которому кто-то оказал спонсорскую поддержку для получения разрешения на въезд в США. Если ответ «Да», укажите имя негражданина с допустимым иммигрантским статусом.

ИМЯ СПОНСОРА, АДРЕС И НОМЕР ТЕЛЕФОНА. Если вы ответили «ДА» выше, укажите имя лица, которое является спонсором приезда в США для вас или любого лица в вашей семье, а также адрес и номер телефона спонсора.

СТРАНИЦЫ 9 И 10 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ**РАЗДЕЛ 18. ДАННЫЕ О ТРУДОУСТРОЙСТВЕ**

Заполните этот раздел в отношении себя и для всех, кто проживает с вами. Если вы трудоустроены, вы, все равно, можете иметь право на помощь. В контексте данного раздела «трудоспособным возрастом» является возраст 18 лет и старше или 16 лет и старше для лиц, не посещающих школу.

В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ Я. Отметьте (✓) «работаю по найму», «самозанятый» или «не работаю», чтобы указать, трудоустроены ли вы, и, если да, работаете ли вы на себя или по найму.

СОВОКУПНЫЙ ДОХОД. Укажите сумму, которую вы зарабатываете до вычета налогов за неделю, за две недели или за месяц (не в год), если применимо. Укажите любую заработную плату, сверхурочные, комиссионные или чаевые.

КОЛИЧЕСТВО РАБОЧИХ ЧАСОВ В МЕСЯЦ. Укажите количество часов, которые вы отработываете каждый месяц.

ПЕРИОДИЧНОСТЬ ВЫПЛАТ. Отметьте (✓) «Еженедельно», «Раз в две недели» или «Ежемесячно», чтобы указать, как часто вы получаете заработную плату, если применимо.

ДЕНЬ НЕДЕЛИ, В КОТОРЫЙ ВЫПЛАЧИВАЕТСЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА. Укажите, в какой день недели вы получаете заработную плату, если применимо.

ИМЯ/НАЗВАНИЕ, АДРЕС И НОМЕР ТЕЛЕФОНА РАБОТОДАТЕЛЯ. Укажите имя/название, адрес и номер телефона работодателя, если применимо. Укажите «я» и адрес и номер телефона вашего предприятия, если вы — самозанятый.

ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ ЛЮБОЕ ДРУГОЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ С ВАМИ, В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ РАБОТАЮЩИМ ПО НАЙМУ ИЛИ САМОЗАНЯТЫМ, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «работает по найму» или «самозанятое лицо», если кто-либо из проживающих с вами работает, и укажите его имя.

СОВОКУПНЫЙ ДОХОД, КОЛИЧЕСТВО РАБОЧИХ ЧАСОВ В МЕСЯЦ, ПЕРИОДИЧНОСТЬ ВЫПЛАТ, ДЕНЬ НЕДЕЛИ, В КОТОРЫЙ ВЫПЛАЧИВАЕТСЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА, ИМЯ/НАЗВАНИЕ, АДРЕС И НОМЕР ТЕЛЕФОНА РАБОТОДАТЕЛЯ. Заполните указанные разделы для всех лиц, которые проживают с вами и работают, в соответствии с указаниями, приведенными выше.

ДОСТУПНО ЛИ ВАМ МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ ЧЕРЕЗ ВАШЕГО РАБОТОДАТЕЛЯ? Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, имеете ли вы медицинскую страховку, предоставляемую вашим работодателем.

ИМЕЕТ ЛИ ЛЮБОЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ ВМЕСТЕ С ВАМИ, МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ ОТ РАБОТОДАТЕЛЯ, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, имеет ли кто-либо из проживающих с вами лиц медицинскую страховку через работодателя, и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица.

НАЗВАНИЕ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ: Укажите название вашей страховой компании и/или страховой компании любого лица, которое проживает вместе с вами, если применимо.

НЕСЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ РАСХОДЫ ПО УХОДУ ЗА ИЖДИВЕНЦАМИ В СВЯЗИ С РАБОТОЙ, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, есть ли у вас или у кого-либо, кто проживает с вами, расходы по уходу за детьми или иждивенцами (например за престарелыми родителями) в связи с работой, и укажите имя лица, несущего такие расходы.

НЕСЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ ПРОЧИЕ РАСХОДЫ В СВЯЗИ С РАБОТОЙ, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, имеете ли вы или кто-либо, проживающий с вами, какие-либо расходы, связанные с работой (например транспорт, униформа), и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица.

ДЛЯ НЕРАБОТАЮЩИХ: КОГДА В ПОСЛЕДНИЙ РАЗ ВЫ ИЛИ ЛЮБОЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ С ВАМИ, БЫЛИ ТРУДОУСТРОЕНЫ? УКАЖИТЕ КТО, КОГДА И ГДЕ: Если вы или же любое лицо трудоспособного возраста, которое проживает с вами, не трудоустроены, укажите имя этого лица, даты, в которые вы или эти лица были трудоустроены в последний раз, а также последнее место работы.

ПОЧЕМУ ВЫ (ИЛИ ОНИ) ПЕРЕСТАЛИ РАБОТАТЬ? Укажите причины, по которым вы или любое лицо, проживающее с вами, не работаете.

ПОДАВАЛИ ЛИ ВЫ ИЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ ЛИЦ ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОСОБИЕ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ? УКАЖИТЕ КТО, КОГДА И СТАТУС ЗАЯВЛЕНИЯ: Если вы или любое другое лицо, проживающее с вами, не работают, отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, подавало ли это лицо заявление на пособие по безработице. Если вы ответили «Да», укажите имя этого лица, дату подачи заявления и статус заявления.

УЧАСТВУЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ ЛЮБОЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ С ВАМИ, В ЗАБАСТОВКЕ, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, участвуете ли вы или любое лицо, проживающее с вами, в забастовке (например, прекратили работу в знак протеста против решений или методов работодателя), и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица.

КОГДА НАЧАЛАСЬ ЗАБАСТОВКА. Если вы или любое лицо, проживающее с вами, участвует в забастовке, укажите дату, с которой это лицо участвует в забастовке.

ЯВЛЯЕТЕСЬ ЛИ ВЫ ИЛИ ЛЮБОЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ С ВАМИ, СЕЗОННЫМ РАБОЧИМ ИЛИ СЕЗОННЫМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ РАБОТНИКОМ, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, выезжаете ли вы или любое лицо, проживающее с вами, на различные фермы для работы или работает на ферме только в течение вегетационного сезона, и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица.

ИМЕЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ ЖЕ ЛЮБОЕ СОВЕРШЕННОЛЕТНЕЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ С ВАМИ, ЗАБОЛЕВАНИЯ, ОГРАНИЧИВАЮЩИЕ РАБОТОСПОСОБНОСТЬ ИЛИ ПРЕПЯТСТВУЮЩИЕ ЗАНЯТИЮ ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ВИДАМИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, И КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, имеете ли вы или любое другое лицо, проживающее с вами, медицинские состояния или заболевания, которые не позволяют вам/этому лицу работать с полной занятостью или заниматься определенными видами деятельности, и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица.

ОПИШИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ. Если вы или любое другое лицо, проживающее с вами, имеете медицинские состояния или заболевания, которые не позволяют вам/этому лицу работать с полной занятостью или заниматься определенными видами деятельности, укажите эти ограничения.

МОЖЕТЕ ЛИ ВЫ СОГЛАСИТЬСЯ НА ВАКАНСИЮ СЕГОДНЯ, И ЕСЛИ НЕТ, ПОЧЕМУ?: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, могли бы вы согласиться на вакансию сегодня, если бы вам предложили работу, и, если вы ответили «Нет», то почему.

КАКУЮ РАБОТУ ВЫ БЫ ХОТЕЛИ ВЫПОЛНЯТЬ? Укажите, какая работа вам нравится.

СТРАНИЦА 11 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 19. ОБРАЗОВАНИЕ/ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА

УКАЖИТЕ САМЫЙ ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ВАШЕГО ОКОНЧЕННОГО ОБРАЗОВАНИЯ. Отметьте (✓) описание, наиболее точно характеризующее уровень вашего законченного образования.

УКАЖИТЕ ПОСЛЕДНИЙ ЗАКОНЧЕННЫЙ КЛАСС. Если вы не закончили среднюю школу, укажите последний класс, который вы закончили.

ИМЕЕТ ЛИ КТО-НИБУДЬ ЕЩЕ В ВАШЕЙ СЕМЬЕ ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ, ДИПЛОМ, ЭКВИВАЛЕНТНЫЙ ДИПЛОМУ ОБ ОКОНЧАНИИ СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ (GENERAL EQUIVALENCY DIPLOMA, GED), СЕРТИФИКАТ О СДАЧЕ ЭКЗАМЕНОВ НА ЗНАНИЕ КУРСА СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ (TEST ASSESSING SECONDARY COMPLETION, TASC™) ИЛИ БОЛЕЕ ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ ОБРАЗОВАНИЯ? УКАЖИТЕ КТО ИМЕННО, КАКОЙ ДИПЛОМ, ДАТУ ОКОНЧАНИЯ ОБУЧЕНИЯ: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, имеет ли кто-нибудь в вашей семье диплом об окончании средней школы, диплом, эквивалентный диплому об окончании средней школы (GED), сертификат о сдаче экзаменов на знание курса средней школы (TASC™) или образование более высокого уровня. Если ответ «Да», укажите имя данного лица, полученный диплом и дату его получения.

Ответьте на приведенные ниже вопросы, сообщив информацию о себе и любом лице, проживающем с вами, подающем заявку на повторное подтверждение прав для участия в социальных программах или получающем социальную помощь.

УЧАСТВОВАЛ ИЛИ УЧАСТВУЕТ В ПРОГРАММАХ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ЗА ПОСЛЕДНИЕ 12 МЕСЯЦЕВ? УКАЖИТЕ КТО, ГДЕ, НАЗВАНИЕ ПРОГРАММ, ДАТЫ ПРОХОЖДЕНИЯ И ДАТЫ ОКОНЧАНИЯ: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, проходили ли вы или любое лицо, проживающее с вами, которое подает заявку на повторное подтверждение прав или получает социальную помощь, программы профессиональной подготовки за последние 12 месяцев, и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица, учреждение, где это лицо посещало программу подготовки, название или тип программы, период обучения и дату окончания программы.

ДОСТИГ ВОЗРАСТА 16 ЛЕТ И ПОСЕЩАЕТ ШКОЛУ ИЛИ КОЛЛЕДЖ? УКАЖИТЕ КТО ИМЕННО И ГДЕ: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, являетесь ли вы или кто-либо в вашей семье, кто подает заявку на повторное подтверждение прав или получает социальную помощь, лицом, достигшим возраста 16 лет и посещающим школу или колледж, и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица и название школы или колледжа.

ПОЛУЧАЕТ ПОСОБИЕ НА ОБУЧЕНИЕ? УКАЖИТЕ КТО ИМЕННО И В КАКОМ РАЗМЕРЕ. Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, получаете ли вы или кто-либо, кто проживает с вами и подает заявку на повторное подтверждение прав или получает социальную помощь, пособие на обучение. Если «Да», укажите имя этого лица (лиц) и размер полученных средств.

ПОЛУЧАЕТ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ГРАНТЫ ИЛИ КРЕДИТЫ? УКАЖИТЕ КТО ИМЕННО И В КАКОМ РАЗМЕРЕ. Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, получаете ли вы или кто-либо, кто проживает с вами и подает заявку на повторное подтверждение прав или получает социальную помощь, образовательные гранты или кредиты. Если «Да», укажите имя этого лица (лиц) и размер полученных средств.

МЛАДШЕ 16 ЛЕТ И ПОСЕЩАЕТ ШКОЛУ? УКАЖИТЕ КТО ИМЕННО И КАКУЮ ШКОЛУ: Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, являетесь ли вы или кто-либо в вашей семье, кто подает заявку на повторное подтверждение прав или получает социальную помощь, лицом младше 16 лет, и, если вы ответили «Да», укажите имя этого лица и название школы.

СТРАНИЦА 12 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 20: ИНФОРМАЦИЯ О РЕСУРСАХ

Если вы подаете заявку на повторное подтверждение прав для участия в Программе дополнительного питания, вам не нужно указывать, есть ли у вас страхование жизни.

УКАЖИТЕ, ОТНОСИТСЯ ЛИ К ВАМ ИЛИ ЛЮБОМУ ЛИЦУ, КОТОРОЕ ПРОЖИВАЕТ С ВАМИ И ПОДАЕТ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ, СЛЕДУЮЩЕЕ: В строках с 1 по 23 отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, имеете ли вы или кто-либо из проживающих с вами лиц, подающих заявку на повторное подтверждение прав, какие-либо из перечисленных финансовых ресурсов.

КТО. Для каждого ответа «Да» укажите имена лиц, имеющих ресурсы.

ЕСЛИ ОТВЕТ «ДА», СУММА/РАЗМЕР. Для каждого ответа «Да» укажите сумму в долларах (\$) или размер ресурсов. Обязательно укажите любое совместное имущество (ресурсы, принадлежащие двум или нескольким лицам, например совместные банковские счета). Любое лицо, подающее заявку на повторное подтверждение прав для получения государственного пособия или льгот по программе Medicaid, должно указать ресурсы, принадлежащие любым юридически ответственным родственникам. Это люди, которые по закону обязаны оказывать финансовую поддержку вам или любому лицу, подающему заявку на повторное подтверждение прав, например супруг/супруга или, если вам еще не исполнился 21 год, родители или приемные родители, которые проживают вместе с вами или любым лицом, подающим заявку на повторное подтверждение прав.

ЯВЛЯЕТСЯ СОБСТВЕННИКОМ ИЛИ НА ИХ ИМЯ ЗАРЕГИСТРИРОВАН АВТОМОБИЛЬ (-И) ИЛИ ДРУГИЕ ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА, МАРКА/МОДЕЛЬ И ДРУГОЕ. Если ваше имя или имя любого лица, которое проживает вместе с вами и подает заявку на повторное подтверждение прав, указано в документах о собственности на автомобиль или другое транспортное средство, укажите год выпуска, марку и модель каждого транспортного средства в строке 6. Укажите такие ресурсы, как автодома, снегоходы и суда после слова «Другое» в строке 6.

ЕСТЬ РЕСУРСЫ, КРОМЕ УКАЗАННЫХ ВЫШЕ. Очень важно сразу же сообщить своему районному отделению, если вы получаете или ожидаете получить единовременную денежную выплату. Единовременная денежная выплата представляет собой разовую сумму, например страховое возмещение, наследство, сумму, присужденную по судебному иску, или выигрыш в лотерею. См. LDSS- 4148A, «Книга 1: Что нужно знать о своих правах и обязанностях».

ИМЕЛО ЛИ МЕСТО. СОЗДАНИЕ КЕМ-ЛИБО В ПРОШЛОМ ТРАСТОВОГО ФОНДА ИЛИ ПЕРЕВОД КЕМ-ЛИБО РЕСУРСОВ В ТРАСТОВЫЕ ФОНДЫ ЗА ПОСЛЕДНИЕ 60 МЕСЯЦЕВ? Если вы или ваш (-а) супруг (-а) перевели или передали любые ресурсы за последние 36 месяцев (60 месяцев для переводов в трастовый фонд) до первого дня месяца, в котором вы получали услуги учреждения с сестринским уходом, и вы подали заявление на участие в программе Medicaid, вы можете потерять право на получение услуг учреждения с сестринским уходом или в услуги рамках альтернативной программы ухода на дому или по месту жительства в рамках программы Medicaid.

Если вы или любое лицо, подающее заявление, или супруг (супруга) кого-либо из подающих заявление (даже если супруг (супруга) не претендует на участие в социальных программах или не живет в семье), создавали трастовый фонд или переводили средства в трастовый фонд за последние пять лет, укажите, когда трастовый фонд был создан, или же когда в него были переведены средства, в строке 23.

СТРАНИЦЫ 13-15 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 21. МЕДИЦИНСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

УКАЖИТЕ, ОТНОСЯТСЯ ЛИ К ВАМ ИЛИ ЛЮБОМУ ПРОЖИВАЮЩЕМУ С ВАМИ ЛИЦУ, КОТОРОЕ ПОДАЕТ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ, СЛЕДУЮЩЕЕ, И, ЕСЛИ ДА, УКАЖИТЕ К КОМУ ИМЕННО: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, относятся ли к вам или любому лицу, проживающему вместе с вами и подающему заявку на повторное подтверждение прав для получения помощи, любые из приведенных ситуаций, и, если вы ответили «ДА», укажите имя лица, к которому имеет отношение каждая ситуация. Обязательно укажите все медицинские страховки и страховки на случай госпитализации/от несчастных случаев, которые имеются у вас или у всех, кто подает заявку на повторное подтверждение прав.

НАЛИЧИЕ ОПЛАЧЕННЫХ ИЛИ НЕОПЛАЧЕННЫХ СЧЕТОВ ЗА МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ВЫСТАВЛЕННЫХ В ТЕЧЕНИЕ 3 МЕСЯЦЕВ ПЕРЕД МЕСЯЦЕМ ПОДАЧИ НАСТОЯЩЕЙ ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ: Программа Medicaid, возможно, сможет оплатить ваши счета за медицинские услуги, которые вы получили в течение трехмесячного периода до подачи заявления на социальную помощь. Если вы уже оплатили счет, возможно, мы сможем компенсировать вам соответствующие расходы, если мы установим, что вы имели право на пользование страховым покрытием Medicaid в указанное время. Возможно, мы сможем компенсировать вам затраты даже в том случае, если врач или другой поставщик медицинских услуг не принимает Medicaid, при этом мы сможем оплатить вам только ту сумму, которая была бы оплачена Medicaid, и только в том случае, если счет был за услуги, покрываемые Medicaid.

БЕРЕМЕННОСТЬ. Если вы или любое лицо, которое проживает с вами и подает заявку на повторное подтверждение прав, беременны, укажите предполагаемую дату родов, а также ожидаемое число детей в строке 14.

ВЫБОР ПЛАНА МЕДИЦИНСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. Заполните этот раздел для каждого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid. Как правило, лица, участвующие в программе Medicaid, должны зарегистрироваться в плане управляемого медицинского обслуживания, кроме случаев, когда на них распространяются исключения. В этом разделе вы сможете выбрать план медицинского обслуживания. Если у вас нет информации о доступных планах медицинского обслуживания, проконсультируйтесь со своим социальным работником или позвоните на горячую телефонную линию службы содействия клиентам в выборе планов управляемого медицинского обслуживания Managed Care Medicaid Choice Help Line по телефону 1-800-505-5678.

НАЗВАНИЕ ПЛАНА, В КОТОРОМ ВЫ РЕГИСТРИРУЕТЕСЬ. Укажите название плана(ов) медицинского обслуживания, в котором(ых) любые лица, подающие заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid, хотят зарегистрироваться. Если у вас нет информации о доступных планах медицинского обслуживания, обратитесь в районное отделение.

ФАМИЛИЯ и ИМЯ. Укажите фамилию и имя каждого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав для участия в Medicaid.

ДАТА РОЖДЕНИЯ. Укажите две цифры числа рождения, две цифры месяца рождения и две цифры года рождения каждого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid.

ПОЛ. Укажите «М» для мужского пола, «Ж» для женского или «Х» для небинарной или иной гендерной идентичности, чтобы указать пол каждого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid.

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР (НОМЕР КАРТЫ MEDICAID, ЕСЛИ ОНА У ВАС ЕСТЬ). При подаче заявки на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid укажите идентификационный номер карты Medicaid здесь.

НОМЕР СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ. Укажите номер в системе социального страхования каждого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid.

ОСНОВНОЙ ПОСТАВЩИК МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ ИЛИ МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР (ПОСТАВЬТЕ ФЛАЖОК, ЕСЛИ ЯВЛЯЕТСЯ ТЕКУЩИМ ПОСТАВЩИКОМ). Укажите имя основного поставщика медицинских услуг (врача общей практики или семейного врача) или же медицинского учреждения/центра для любого лица, подающего заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid. Если это лицо уже пользуется услугами такого поставщика услуг или учреждения/центра, поставьте отметку (✓) в поле. Перед получением медицинского обслуживания убедитесь в том, что указанный поставщик услуг или медицинский центр участвуют в программе Medicaid.

ИМЯ И ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР АКУШЕРА-ГИНЕКОЛОГА (ПОСТАВЬТЕ ФЛАЖОК, ЕСЛИ ЯВЛЯЕТСЯ ТЕКУЩИМ ПОСТАВЩИКОМ). Если любому лицу, которое подает заявку на повторное подтверждение прав для участия в программе Medicaid, необходимы услуги акушера-гинеколога, укажите имя акушера-гинеколога, услугами которого заявитель желает воспользоваться. Если заявитель пользуется услугами данного акушера/гинеколога в настоящее время, поставьте отметку (✓) в поле. Перед получением медицинского обслуживания убедитесь в том, что указанный поставщик услуг или медицинский центр участвуют в программе Medicaid.

Перед получением медицинского обслуживания убедитесь в том, что указанный врач или медицинское учреждение участвуют в программе Medicaid.

РАЗДЕЛ 22. ЖИЛЬЕ/ПРИЮТ

ИМЯ, АДРЕС И НОМЕР ТЕЛЕФОНА ВАШЕГО АРЕНДОДАТЕЛЯ? Если вы снимаете жилье, укажите имя, адрес и номер телефона вашего арендодателя.

НЕСЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С ВЫПЛАТОЙ АРЕНДНОЙ ПЛАТЫ, ИПОТЕКИ ИЛИ ДРУГИЕ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРЕБЫВАНИЕМ В ПРИЮТЕ? Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, несете ли вы или же любое лицо, проживающее с вами, расходы по аренде, ипотеке, или иные расходы, связанные с проживанием в приюте (например, за проживание и питание), и, если вы ответили «ДА», укажите сумму расходов, оплачиваемых вами/этим лицом в месяц. Если вы выплачиваете ипотеку, укажите сумму налога на недвижимость и страховки домовладельца (в том числе сумму страхования на случай пожара).

НЕСЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОПЛАТОЙ ОТОПЛЕНИЯ, ОТДЕЛЬНО ОТ АРЕНДНОЙ ПЛАТЫ ИЛИ ЖЕ ДРУГИХ РАСХОДОВ, СВЯЗАННЫХ С ЖИЛЬЕМ/ПРЕБЫВАНИЕМ В ПРИЮТЕ? Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, несете ли вы или же любое лицо, проживающее с вами, расходы по оплате отопления отдельно от аренды, ипотеки или иных расходов, связанных с жильем/проживанием в приюте, и, если вы ответили «ДА», укажите сумму расходов, оплачиваемых вами/этим лицом в месяц.

НЕСЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ СЛЕДУЮЩИЕ РАСХОДЫ ОТДЕЛЬНО ОТ АРЕНДНОЙ ПЛАТЫ ИЛИ ЖЕ ДРУГИХ РАСХОДОВ, СВЯЗАННЫХ С ЖИЛЬЕМ/ПРЕБЫВАНИЕМ В ПРИЮТЕ? В строках с 1 по 8 отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, несете ли вы или же любое лицо, проживающее с вами, любые из указанных расходов отдельно от аренды, ипотеки или иных расходов, связанных с жильем/проживанием в приюте, и, если вы ответили «ДА», укажите сумму расходов, оплачиваемых вами/этим лицом в месяц. Для вопросов в строках с 9 по 11 отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, проживаете ли вы или любое лицо, подающее заявку на повторное подтверждение прав, в любых из указанных мест.

РАЗДЕЛ 23. ПРОЧИЕ РАСХОДЫ

УКАЖИТЕ, НЕСЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ ЛЮБОЕ ПРОЖИВАЮЩЕЕ С ВАМИ ЛИЦО, КОТОРОЕ ПОДАЕТ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ, ДРУГИЕ РАСХОДЫ И, ЕСЛИ ДА, В КАКОМ РАЗМЕРЕ: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, несете ли вы или кто-либо из проживающих с вами лиц, подающих заявку на повторное подтверждение прав, какие-либо из расходов, перечисленных в строках с 1 по 5. Укажите в строке 6 все расходы, не указанные в списке. Для каждого ответа «ДА» укажите сумму платежа или расхода и периодичность платежа (например 100 \$ в неделю или 100 \$/нед.).

УКАЖИТЕ, ИМЕЕТЕ ЛИ ВЫ ИЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ПРОЖИВАЮЩИХ С ВАМИ ЛИЦ, ПОДАЮЩИХ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ, ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО ВЫПЛАТЕ АЛИМЕНТОВ НА РЕБЕНКА МЛАДШЕ 21 ГОДА НЕ МЕНЕЕ ЧЕМ ЗА ЧЕТЫРЕ МЕСЯЦА: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, имеете ли вы или любое лицо, проживающее вместе с вами и подающее заявку на повторное подтверждение прав, задолженность по выплате алиментов на ребенка не менее чем за четыре месяца.

СТРАНИЦА 16 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

РАЗДЕЛ 24: ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПЛАНИРУЕТЕ ЛИ ВЫ ПРИОБРЕТАТЬ ИЛИ ПРИОБРЕТАЕТЕ ЕДУ В СЛУЖБЕ ДОСТАВКИ ЕДЫ ИЛИ В МЕСТНОМ ПРЕДПРИЯТИИ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ? Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, покупаете ли вы или кто-либо из подавших заявку на повторное подтверждение прав в настоящее время или планируете покупать питание в службе доставки еды на дом (например Meals on Wheels) или предприятии общепита (например в кафетерии в здании, где вы живете).

ВЫ МОЖЕТЕ ГОТОВИТЬ ЕДУ ДОМА? Отметьте (✓) «Да» или «Нет», чтобы указать, есть ли у вас дома место для приготовления пищи.

В контексте вопросов в строках 10–12 формулировка «Вооруженные силы США» обозначает:

- армию США,
- флот США,
- береговую охрану США,
- морскую пехоту США,
- ВВС США,
- коммерческий флот США во время Второй мировой войны.

СЛУЖИЛИ ЛИ ВЫ ИЛИ ЖЕ ЛЮБОЕ ДРУГОЕ ЛИЦО, ПРОЖИВАЮЩЕЕ ВМЕСТЕ С ВАМИ, В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ США? УКАЖИТЕ, КТО ИМЕННО?: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, проходили ли вы или же любое лицо, проживающее с вами, в родах войск, указанных выше, и, если вы ответили «ДА», укажите имя этого лица.

ПРОХОДИЛ ЛИ ВАШ СУПРУГ (СУПРУГА) СЛУЖБУ В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ США? Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, проходил ли ваш супруг (супруга) службу в родах войск, указанных выше.

ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ КТО-ЛИБО ИЗ ВАШЕЙ СЕМЬИ ИЖДИВЕНЦЕМ ЛИЦА, ПРОХОДЯЩЕГО ИЛИ ПРОХОДИВШЕГО СЛУЖБУ В ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ США? УКАЖИТЕ, КТО ИМЕННО: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, являетесь ли вы или же любое лицо, проживающее с вами, финансово зависимым от лица, проходящего или когда-либо проходившего службу в родах войск, указанных выше, и, если вы ответили «ДА», укажите имя этого лица.

УКАЖИТЕ, ОТНОСИТСЯ ЛИ К ВАМ ИЛИ ЛЮБОМУ ЛИЦУ, КОТОРОЕ ПРОЖИВАЕТ С ВАМИ И ПОДАЕТ ЗАЯВКУ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ, СЛЕДУЮЩЕЕ, И К КОМУ ИМЕННО: Отметьте (✓) «ДА» или «НЕТ», чтобы указать, относятся ли к вам или любому лицу, проживающему вместе с вами, любые из следующих девяти вопросов, и, если вы ответили «ДА», укажите имя лица, к которому имеет отношение каждая ситуация. Если вам непонятны эти вопросы, обратитесь за разъяснениями в свое районное отделение. Обратите внимание, что законодательство штата Нью-Йорк предусматривает наказание в виде штрафа и/или тюремного заключения в отношении лиц, признанных виновными в неправомерном получении государственного пособия, или в неправомерном участии в программах Medicaid, SNAP, Программе помощи по уходу за детьми или в неправомерном получении услуг, которое стало возможным по причине сокрытия фактов или сообщения ложной информации.

ФАКТ ПЕРЕДАЧИ СОБСТВЕННОСТИ. Отметьте (✓) поле «Я» или «Я не», чтобы указать, предпринимали ли вы или любое другое лицо, подающее заявку на повторное подтверждение прав, действия по продаже, передаче прав собственности или отказу от прав собственности в отношении любого объекта собственности с целью получения государственного пособия или участия в Программе дополнительного питания (SNAP). Обратите внимание, что законодательство штата Нью-Йорк предусматривает наказание в виде штрафа и/или тюремного заключения в отношении лиц, признанных виновными в неправомерном получении государственного пособия, или в неправомерном участии в программах Medicaid, SNAP, Программе помощи по уходу за детьми или в неправомерном получении услуг, которое стало возможным по причине сокрытия фактов или сообщения ложной информации.

СТРАНИЦЫ 17-23 ЗАЯВКИ НА ПОВТОРНОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ПРАВ

УВЕДОМЛЕНИЯ, УСТУПКА ПРАВ, РАЗРЕШЕНИЯ И СОГЛАСОВАНИЯ

Внимательно прочтите **ВСЮ** информацию настоящего раздела или попросите, чтобы вам ее прочитали. В разделе приведена важная информация в отношении ваших прав и обязанностей, относящихся к получению помощи, а также информация о наказаниях и санкциях, которые могут к вам применяться (например штрафы и/или тюремное заключение), если вы не выполните свои обязательства в соответствии с условиями настоящего раздела. Подписав и подав заявку на повторное подтверждение прав, вы подтверждаете, что поняли положения настоящего раздела и согласны с ними.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПИТАНИЯ. Если вы желаете, чтобы третье лицо подало заявку на повторное подтверждение прав для участия в Программе дополнительного питания (SNAP) от вашего имени, и/или вы хотите, чтобы третье лицо, не проживающее с вами, получало пособия по Программе дополнительного питания (SNAP) для вас, и/или вы просите это лицо покупать вам продукты питания, укажите имя, адрес и номер телефона этого лица в этом поле. Такое лицо называется вашим уполномоченным представителем. Уполномоченный представитель должен поставить дату и подпись в разделе для подписей в конце заявки на повторное подтверждение прав. Если ваша семья не проживает в специализированном учреждении, ответственный совершеннолетний член семьи также должен поставить подпись и указать дату в месте для подписи в конце заявки на повторное подтверждение прав, за исключением случаев, когда ваша семья в письменном виде поручает соответствующие действия уполномоченному представителю.

РАСКРЫТИЕ МЕДИЦИНСКОЙ ИНФОРМАЦИИ. Отметьте (✓) «Не раскрывать информацию в отношении ВИЧ/СПИД», «Не раскрывать информацию о психическом здоровье» и/или «Не раскрывать информацию о наркотиках и алкоголе», если вы не хотите, чтобы такая информация, касающаяся вас и/или других членов вашей семьи, подающих заявку на повторное подтверждение прав, была раскрыта в той мере, в которой это разрешено законом.

ПОДПИСЬ. Внимательно прочтите информацию настоящего раздела или попросите, чтобы вам ее прочитали. Законодательство штата Нью-Йорк предусматривает наказание в виде штрафа и/или тюремного заключения в отношении лиц, признанных виновными в неправомерном получении государственного пособия, или в неправомерном участии в программах Medicaid, SNAP, Программе по уходу за детьми или в неправомерном получении услуг, которое стало возможным по причине сокрытия фактов или сообщения ложной информации. **Подписав и подав заявку на повторное подтверждение прав, вы подтверждаете, что поняли положения настоящего раздела и согласны с ними, а также то, что вся информация, которую вы указали в настоящей заявке на повторное подтверждение прав или которую вы передадите в районное отделение в будущем, является, насколько вам это известно, полной и точной.**

ПОДПИСЬ ЗАЯВИТЕЛЯ И ДАТА ПОДПИСАНИЯ. Поставьте подпись и укажите дату подписания заявки на повторное подтверждение прав, за исключением случаев, когда вы указали в заявке на повторное подтверждение прав уполномоченного представителя по Программе дополнительного питания (SNAP) и проживаете в специализированном учреждении. В этом случае уполномоченный представитель может подписать заявку на повторное подтверждение прав и поставить дату. Если вы не проживаете в специализированном учреждении, вы и официальный представитель должны поставить подпись и указать дату в заявке на повторное подтверждение прав, за исключением случаев, когда вы ранее в письменном виде поручали соответствующие действия уполномоченному представителю по программе SNAP. Если вы заполнили эту заявку на повторное подтверждение прав за третье лицо, укажите *ваше* имя, а не имя лица, интересы которого вы представляете, а также поставьте дату подписания.

ПОДПИСЬ СУПРУГА/СУПРУГИ ИЛИ ОБЕСПЕЧИВАЮЩЕГО ЗАЩИТУ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ И ДАТА ПОДПИСАНИЯ. Если вы состоите в браке и подаете заявку на повторное подтверждение прав для получения государственного пособия или льгот по программе Medicaid, ваш супруг/супруга должны подписать заявку на повторное подтверждение прав и поставить дату. Если вы состоите в браке и подаете заявку на повторное подтверждение прав только для получения пособий по Программе дополнительного питания, только один из супругов должен подписать заявку на повторное подтверждение прав и поставить дату. Если у вас есть обеспечивающий защиту представитель, подписывать заявку на повторное подтверждение прав и ставить дату должен он.

ПОДПИСЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ И ДАТА ПОДПИСАНИЯ: Если вы указали уполномоченного представителя программы SNAP в заявке на повторное подтверждение прав, подписывать заявку и ставить дату должен он.

Я ПРОШУ ЗАКРЫТЬ МОЕ ДЕЛО В ОТНОШЕНИИ СЛЕДУЮЩЕГО: Не отмечайте какое-либо из этих полей, не подписывайте и не ставьте дату в этом разделе, если вы хотите подать заявку на повторное подтверждение прав. Заполняйте этот раздел только в том случае, если вы хотите *закрыть свое дело* в связи с участием в одной или нескольких программах. Чтобы запросить закрытие вашего дела, отметьте поле (✓) рядом с этой программой и поставьте подпись и дату в соответствующих полях. Укажите причину своего запроса.

ФОРМА РЕГИСТРАЦИИ ИЗБИРАТЕЛЕЙ. На последних двух страницах данной заявки на повторное подтверждение прав приведена форма регистрации избирателя. Регистрация или отказ от регистрации в качестве избирателя с использованием этой формы не повлияет на решение по вашей заявке на повторное подтверждение прав на льготы, а также на размер помощи, которую вы можете получить. Если вам необходима помощь с заполнением формы регистрации избирателя, обратитесь в районное отделение.

Для сведения

ТРЕБОВАНИЯ К ДОКУМЕНТАЦИИ

Приведенный ниже перечень факторов соответствия требованиям участия в программах и требований к документам носит исключительно информационный характер. Ваше районное отделение сообщит вам, какие из факторов соответствия требованиям участия в программах вы должны будете подтвердить. Вас могут попросить подтвердить другие факторы, не перечисленные ниже. Вы можете предоставить документы, не перечисленные ниже, для подтверждения этих требований. Если у вас возникли вопросы относительно требований к документам, обратитесь в районное отделение.

Для сведения			Фактор соответствия требованиям участия в программах	Чтобы подтвердить этот фактор, предоставьте один из следующих документов:
ТРЕБОВАНИЯ К ДОКУМЕНТАЦИИ			☐ Номер в системе социального страхования (Для получения государственного пособия, пособий SNAP и Medicaid — только в том случае, если указанный вами номер социального страхования (SSN) не совпадает с данными SSA или не может быть проверен агентством.)	Карта социального страхования Официальные письма от SSA Номер социального страхования не требуется для неграждан, обращающихся за Medicaid только для получения экстренной помощи, или для беременных, обращающихся только за Medicaid.
Приведенный ниже перечень факторов соответствия требованиям участия в программах и требований к документам носит исключительно информационный характер. Ваше районное отделение сообщит вам, какие из факторов соответствия требованиям участия в программах вы должны будете подтвердить. Вас могут попросить подтвердить другие факторы, не перечисленные ниже. Вы можете предоставить документы, не перечисленные ниже, для подтверждения этих требований. Если у вас возникли вопросы относительно требований к документам, обратитесь в районное отделение.			☐ Гражданство или текущий статус негражданина — граждане США имеют право на получение государственного пособия, SNAP и Medicaid. Неграждане должны иметь допустимый иммигрантский статус, чтобы иметь право на получение государственного пособия, SNAP или Medicaid. Иммиграционный статус не является фактором, определяющим право на участие в программе Child Health Plus B для беременных женщин или детей-иммигрантов. Нелегальные эмигранты и иностранцы с визой временно проживающего лица имеют право только на получение экстренной медицинской помощи.	Свидетельство о рождении Свидетельство о крещении Медицинские документы из больницы Паспорт США Документы о прохождении военной службы Свидетельство о натурализации Документы USCIS Подтверждение непрерывного проживания в США в период с 01.01.1972 г. и ранее.
Фактор соответствия требованиям участия в программах	Чтобы подтвердить этот фактор, предоставьте:	✓ + ДВА из следующих документов	☐ Доход от трудовой деятельности От работы по найму ☐ От самозанятости ☐ Доход от аренды или содержания пансиона ☐ Незаработанный доход Алименты на ребенка ☐ Пособие по безработице (UIB) ☐ Пособия по социальному обеспечению (включая SSI) ☐ Пособия ветеранам	Справки о заработной плате Конверты для заработной платы На фирменном бланке: ставка оплаты в час, количество отработанных часов в неделю, дата первой зарплаты, если недавно принят, и телефон работодателя Контракт с работодателем Корпоративная документация Налоговые документы Документы и сопутствующие материалы, касающиеся доходов и расходов самозанятого Текущая декларация по подоходному налогу Чек по текущим взносам Заявление от жильца, пенсионера, арендатора Документы по подоходному налогу Заявление из суда по семейным делам Заявление от лица, выплачивающего алименты Корешки чеков Наградной сертификат Чек выдачи пособия Официальная переписка с Департаментом труда штата Нью-Йорк Наградной сертификат Чек выдачи пособия Официальные письма от SSA Наградной сертификат Чек выдачи пособия Официальные письма Совета по делам ветеранов
☐ Подтверждение личности Вам необходимо подтвердить свою личность.	Удостоверение личности с фотографией Водительское удостоверение Паспорт США Свидетельство о натурализации Медицинские документы из больницы/от врача Документы об усыновлении/удочерении	✓ + ОДИН из следующих документов ИЛИ (Если вы подаете заявление только на получение пособия SNAP или Medicaid, вам нужно принести только одну форму для каждого отмеченного фактора соответствия требованиям участия в программах.) Заявление от другого человека Подтвержденный номер социального страхования Свидетельство о рождении/крещении		
☐ Семейное положение Вы должны подтвердить, состоите ли вы в браке, разведены, проживаете раздельно или овдовели.	Свидетельства о браке/смерти Договор о раздельном проживании Решение суда о расторжении брака Документы по социальному страхованию Документы Совета по делам ветеранов	Справка от священнослужителя Зарегистрированные данные переписи населения Уведомление в газете Заявление от другого человека		
☐ Место жительства Вы должны подтвердить свое место жительства.	Заявление от арендодателя Квитанция об уплате текущей арендной платы Документы об ипотеке.	Заявление от другого человека Свежая почта Школьные документы		
☐ Состав/размер семьи Вам необходимо подтвердить, кто проживает вместе с вами.	Заявление от арендодателя, не являющегося родственником Школьные документы	Заявления от других лиц		
☐ Возраст Вы должны подтвердить возраст каждого лица, подающего заявление на получение помощи, если это необходимо.	Свидетельство о рождении Свидетельство о крещении Медицинские документы из больницы Документы об усыновлении/удочерении Свидетельство о натурализации Водительское удостоверение	Страховой полис Документы, оформленные во время переписи населения Школьные документы Заявление от другого человека Справка от терапевта Официальные письма от SSA Уведомление в газете Документы страховой компании Документы из специализированного учреждения Медицинская карта и документы об оплате похорон Заявление от другого человека		
☐ Отсутствующий родитель Если родитель какого-либо ребенка, проживающего в вашем доме, не проживает с вами, необходимо подтвердить это.	Свидетельство о смерти Пособия по потере кормильца Медицинские документы из больницы Документы Совета по делам ветеранов или военный билет Документы о разводе Подтверждение заключения повторного брака			
☐ Информация об отсутствующем родителе Вы должны предоставить любую имеющуюся у вас информацию: имя, адрес, номер социального страхования, дату рождения, место работы	Справки о начислении заработной платы Налоговая отчетность Документы по социальному страхованию или Совета по делам ветеранов Письма с расчетом сумм пособий по безработице Идентификационные карточки (медицинское страхование) Водительские права или документ о регистрации			

Фактор соответствия требованиям участия в программах	Чтобы подтвердить этот фактор, предоставьте один из следующих документов:	Фактор соответствия требованиям участия в программах	Чтобы подтвердить этот фактор, предоставьте один из следующих документов:
☐ Незаработанный доход (продолжение)	Письмо о назначении выплаты Корешок чека	☐ Другое _____	
☐ Компенсация работникам	Справка из школы Справка из банка Письмо о назначении выплаты		
☐ Образовательные гранты и кредиты	Справка из банка или кредитного союза Справка от брокера/агента		
☐ Проценты/дивиденды/роялти			
☐ Частная пенсия/аннуитет	Письмо о назначении пособия Чек выдачи пособия Официальные письма от источника дохода	☐ Расходы на жилье/приют Вы должны подтвердить, во сколько вам обходится проживание в том месте, где вы живете (возможно, вам придется предоставить отдельные документы по каждой статье расходов на жилье). Для Medicaid документальное подтверждение расходов на жилье/приют не требуется.	Квитанция об уплате текущей арендной платы Текущий договор аренды Документы об ипотеке Документы по налогу на имущество и финансирование школ Справка от арендодателя Счета за водоснабжение и канализацию Полисы страхования владельца жилья Счета за топливо Счета за коммунальные услуги, кроме отопления Телефонные счета
☐ Другое		☐ Счета за медицинские услуги	Копии счетов за медицинские услуги (оплаченных и неоплаченных)
		☐ Медицинское страхование Если у вас или у кого-либо из заявителей есть медицинская страховка (даже если она оплачена кем-то другим), вы должны подтвердить это.	Страховой полис Страховая карточка Справка от поставщика страхового покрытия Карта Medicare
☐ Ресурсы	Заявление семьи Справка из дома престарелых	☐ Инвалиды/недееспособные/беременные Если вы или кто-либо из проживающих с вами людей больны или беременны, вы должны предоставить соответствующее подтверждение.	Справка от врача, подтверждающая беременность и предполагаемую дату родов Справка от врача Справка о получении пособий SSA или SSI по инвалидности или слепоте
☐ Банковские счета: текущий, сберегательный, пенсионный (IRA и Keogh)	Текущие банковские выписки Текущие выписки из кредитного союза	☐ Неоплаченные счета Аренда, коммунальные услуги	Копия каждого счета с указанием суммы задолженности, периода оказания услуг и поставщика
☐ Акции, облигации, свидетельства	Сертификат на акции Облигации Справка из финансового учреждения	☐ Направления Программа лечения наркомании/алкоголизма	Справка из клиники, проводящей лечение Справка из службы занятости
☐ Полис страхования жизни	Страховой полис Справка из страховой компании	☐ Служба занятости	
☐ Договор о предоставлении участка под захоронение или на похороны с похоронным трастом или фондом	Банковские выписки Договор на погребение Документ на участок для захоронения Справка от директора похоронного бюро	☐ Прочие расходы/расходы на иждивенцев Вы должны предоставить подтверждение, если вы платите алименты по решению суда, оплачиваете уход за ребенком, кредиты или услуги помощника или сиделки на дому.	Судебный приказ Справка из детского сада или другого учреждения по уходу за детьми Заявление помощника или обслуживающего персонала Аннулированные чеки или квитанции
☐ Возврат подоходного налога или налоговый вычет по доходу от трудовой деятельности (EITC)	Возврат налога Справка из налоговой инспекции	☐ Посещение школы Вам необходимо подтвердить, кто посещает школу	Школьные документы (текущий табель успеваемости) Справка из школы или учреждения высшего образования
☐ Недвижимость, кроме жилья	Акт о праве собственности Справка брокера по недвижимости Оценка текущей стоимости брокером	☐ Другое:	
☐ Транспортное средство	Регистрация (старые модели) Документ о праве собственности Оценка текущей стоимости дилером Финансовая информация		
☐ Единовременная выплата	Справка от источника платежа		